

# MLT

*New AG*

## SOROZAT

MEZŐGAZDASÁGI TELESZKÓPOS RAKODÓK



Szkennelje be és fedezzen  
fel további információkat a  
[manitou.com](http://manitou.com) oldalon

 **MANITOU**  
HANDLING YOUR WORLD

# NewAg



Az MLT NewAg termékcsalád termékei ideális kompromisszumot kínálnak a méret és a teljesítmény között.

A gazdák kényelmi, teljesítménybeli és jövedelmezőségi igényeinek megfelelően ezek a modellek számos innovációval rendelkeznek.

Terepjáró képességeikkel és kiterjedt felszereltségükkel a NewAg gépek különösen alkalmasak az állattenyésztő gazdaságok (szarvasmarha, baromfi stb.) igényeinek kielégítésére.



**Max. emelési magasság**

**9,1** m-ig

**Max. teherbírás**

**4,2** tonnáig

**Max. hidraulikus áramlás**

**170** l/min



- Tökéletes kilátás a tetőrácson át
- LED munkalámpák a fülkén (4 db)
- Automatikus rögzítőfék\*
- Fülke megközelítése egy lépcsőfokon át
- „Easy step”
- Kényelmes fülke: Harmony vagy Vision\* képernyő; a „DSB” gombok elhelyezkedésének megválasztása; rengeteg tárolóhely...
- Intelligens számláló rendszer\*
- Switch and Move (JSM) joystick
- Lebegő kartámaszon
- JSM® Autopower\*
- Motor teljesítmény\*: 116, 129, 136 LE
- Károsanyag-kibocsátási szabvány: Stage V / Final Tier 4
- Automatikus hűtő tisztító rendszer\*
- Többféle sebességváltó\*: nyomatékváltó (Powershuttle vagy Powershift Plus sebességváltóval), M-Varioshift vagy M-Vario Plus • Kombinált mozgások az áramlasmegosztó szeleptömbnek köszönhetően\* •
- Hidraulikus opciók\*:
- Intelligens hidraulika
- Regeneratív hidraulika...
- Manitou által jóváhagyott kiegészítők széles választéka
- Easy Connect System (ECS)
- Többféle típusú vonóhorog áll rendelkezésre
- Széles gumibroncs-választék
- Stop & Start funkció\*
- Könnyen hozzáférhető kenési pontok
- Csatlakoztatott gép



KÉNYELEM

## 360°-OS KILÁTÁS

### Újratervezett kilátás

A NewAg sorozat modelljei kivételes kilátást biztosítanak az emelési magassághoz igazodó tetőrács-lamelláknak köszönhetően, amelyek a rakomány pozíciójától függetlenül tiszta kilátást nyújtanak a rakományra.

A gép forgáspontjának alacsony elhelyezkedése és az egy darabból álló szélvédő 360°-os kilátást biztosít a nagyobb biztonság érdekében.

A szélvédő elülső részének kialakítása megkönnyíti a tartozékok cseréjét.



Tökéletes kilátás a tetőrácson át



## Optimális világítás

Egy gép, amely éjjel-nappal képes dolgozni:

- Teljes közúti világítás
- LED forgólámpa
- 4 LED munkalámpa a fülkén
- 1 mennyezeti lámpa a fülkén belül
- 2 LED munkalámpa a gémen (opcionális)
- LED+ oldalsó munkalámpák (opcionális)
- LED első fényszórók (opcionális)



KÉNYELEM

## EGY KOMPLETT FÜLKE

### Felejtse el a gépben töltött időt!

Élvezze az Ön igényeinek tökéletesen megfelelő felszereltséget: szövetülés, állítható kormányoszlop, napellenző, elektromos ablakemelő, autórádió, telefontartó, pohártartó, automatikus rögzítőfék\*, 7 hüvelykes képernyő\*\*, rengeteg tárolóhely...

### Tiszta és moduláris műszerfal

A NewAg fedélzetén minden vezérlőelem könnyen elérhető és piktogramokkal és színkódokkal egyértelműen jelölve van. És mivel mindenkinek megvan a maga munkamódszere, Ön választhatja ki a „DSB” gombok elhelyezkedését.



Harmony képernyő\*\*\*



Navigátor és DSB gombok



Vision képernyő\*\*



## Kellemes hőmérséklet

A légkondicionáló opció fejlett funkciókkal rendelkezik: automatikus szabályozás; „recirkulációs” funkció, amely elzárja a külső levegő beáramlását az utastérbe; 12 szellőzési sebesség; a légáramlás irányának megválasztása... A hőmérsékletet igényei szerint állíthatja be, és páratlan kényelmet élvezhet.

Ez az opció poros környezetben is megfelelő: a fülke elején elhelyezett szűrő korlátozza a szennyező anyagok bejutását az utastérbe, a levehető rács pedig lehetővé teszi a kondenzátor gyors tisztítását a hűtési hatékonyság fenntartása érdekében.



Légkondicionáló vezérlése\*\*\*\*



Telefon tartó



Pohártartó



Tároló a kartámasz alatt



Tárolóhely a fülke alatt\*



# A DESIGN AZ ÖN JÓLÉTÉÉRT

## Könnyen megközelíthető fülke

A vezetőüléshez való hozzáférés teljesen átalakításra került.

A csúszásmentes lépcső még könnyebbé teszi a be- és kiszállást.

Az ajtó alatti világítás biztonságosabbá teszi a fülkébe való bejutást, nappal és éjszaka egyaránt.



## Minden, ami megkönnyíti a munkáját!

A Manitou exkluzív JSM® lebegő kartámasz lehetővé teszi, hogy biztonságosan és fáradtság nélkül, egy kézzel irányítsa az összes mozdulatot: a gép emelését és leengedését, a teleszkópos mozgást, a kanál billentését és ásást, a tartozék hidraulikus mozgatását, sőt még a haladási irány megváltoztatását is. Az egyik keze mindig a kormányon marad, így teljes ellenőrzése van a gépe felett.



- 1 FNR (Előre Üres Hátra) gomb
- 2 Kiegészítő hidraulikus vezeték
- 3 Teleszkópos mozgatás: kitolás vagy behúzás



Előre: a gép leengedése  
Hátra: a gép felemelése  
Balra: felbillentés  
Jobbra: kiürítés

## JSM® Autopower\*

Az Autopower funkció automatikusan beállítja a motor fordulatszámát a vezető kezével működtetett joystick mozgása szerint. Ez csökkenti az üzemanyag-fogyasztást és simábbá teszi a mozgásokat a kezelő számára.



JSM  
Autopower  
videó

# ADAPTÁLT TELJESÍTMÉNY, SZABÁLYOZOTT ÜZEMANYAG-FOGYASZTÁS

## Az Ön igényeinek megfelelő motor

Minden teleszkópos rakodóhoz megfelelő motor tartozik, amely a legjobb nyomatékot biztosítja a maximális hatékonyság és a minimális fogyasztás érdekében.

A NewAg sorozat 3,6 literes hengerűrtartalmú, négyhengeres Deutz motorokkal van felszerelve.

A modelltől függően 116 LE és 136 LE közötti teljesítményükkel ezek a motorok tökéletesen megfelelnek az Ön üzleti tevékenységének.

**KERESSEN  
10 €-T ÓRÁNKÉNT  
A STOP & START\*\***

## Tisztább motor

A Stage V (Final Tier 4) szabványnak megfelelően a NewAg modellek EGR (kipufogógáz-visszakeringetés), DOC (dízel-oxidációs katalizátor), részecskeszűrő és SCR (szelektív katalitikus redukció) katalizátorral, valamint dízel-kipufogógáz-folyadékkal (AdBlue® típus) működnek.

## Ön számára tervezett hűtőrendszer

Az elektronikus vezérlésnek\* köszönhetően a gép automatikusan beállítja a ventilátor sebességét a motor hőmérséklete szerint, ezáltal csökkentve az üzemanyag-fogyasztást.

## Csökkentse üzemanyag-fogyasztását

A Stop & Start funkció jelentős megtakarítást eredményez azzal, hogy automatikusan leállítja a belső égésű motort, amikor az alapjáraton jár, és a vezető nincs jelen (automatikus újraindítás, a kulcs elfordítása nélkül).



Levegő előszűrő

## Poros környezetre tervezett gép

Az „automatikus hűtő tisztító rendszer\*“ funkció 3 percenként (15 másodpercig) megfordítja a légáramot, függetlenül a motor fordulatszámától.

A hűtés mindig optimális, különösen poros környezetben, szalma vagy baromfi trágya jelenlétében.



Automatikus hűtő tisztító rendszer\*





TELJESÍTMÉNY

# KÜLÖNBÖZŐ ALKALMAZÁSOK, MEGFELELŐ SEBESSÉGVÁLTÓK

## Nyomatékváltó Powershuttle sebességváltóval

Megbízható, gazdaságos és hatékony, ez a sebességváltó különösen alkalmas, ha gépeit rakodási feladatokhoz, terepen vagy közúton történő közlekedéshez használja. A négyfokozatú kézi sebességváltóval kombinálva könnyedén beállíthatja a sebességet az adott feladathoz.

## Nyomatékváltó Powershift Plus sebességváltóval

Ez a sebességváltó nagyon egyszerűen használható. A sebességváltás nyomaték alatt történik, akár manuális módban (a JSM +/- gombjaival), akár automatikusan.





**40** km  
/h-ig

## M-Varioshift

Egy egyszerű mozdulattal kiválaszthatja a sebességet (2 sebességfokozat) közvetlenül a JSM®-ről. A precíz M-Varioshift sebességváltó zökkenőmentes kezelhetőséget biztosít.

## M-Vario Plus

40 km/h sebesség elérése sebességváltás és rángatás nélkül – ez lehetséges!

Ez a fokozatmentes sebességváltó (CVT) két hidraulikus motorból áll, amelyeket egy hidraulikus szivattyú táplál.

Alacsony sebességnél mindkét motor aktív. A vonóerő ilyenkor hasonló a nyomatékvtáltós sebességváltóéhoz.

Magas sebességnél csak az egyik motor működik. Az üzemanyag-fogyasztás optimalizálva van. A sebességváltóval kapcsolatos zajkibocsátás alacsony.

A pontosságot és a teljesítményt ötvöző M-Vario Plus még a legkevésbé tapasztalt felhasználók számára is könnyen kezelhető.

## Inching (araszoló) funkció\*

Ez a funkció lehetővé teszi a gép mozgásának gyorsítását, miközben fokozatosan csökkenti a rakodógép haladási sebességét.

## Eco mód\*

A motor fordulatszáma optimalizálva van, miközben a magas teljesítményt garantálja.

Az üzemanyag-fogyasztás és a zajszennyezés jelentősen csökkent.

## 2 vezetési mód\*

### „Komfort” üzemmód

A vezetés pontosabb.  
Ez tökéletes a rakományok elhelyezéséhez.

### „Dinamikus” üzemmód

az Őn MLT-je a rakodási műveletek során gyorsabban reagál.



TELJESÍTMÉNY

# ÖNNEK TÖBB SZABADIDEJE LESZ

## Gyors, kombinált hidraulikus mozgások

A NewAg hidraulikus szivattyúja maximális áramlási sebessége 106, 150 vagy 170 l/perc, ami gyors és pontos mozgásokat tesz lehetővé.

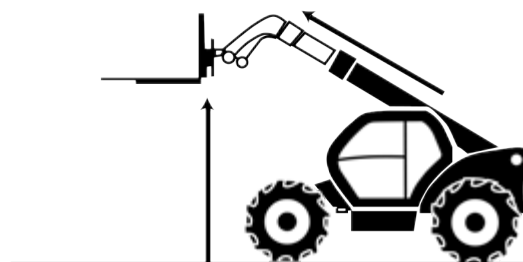
A flow sharing\* elosztó biztosítja a mozgások kumulálását a hatékonyabb munkavégzés érdekében.

Az Intelligens Hidraulika\*\* opcionális csomag (gyorsemelés, kanálrázás, memória) lehetővé teszi több hidraulikus funkció automatizálását.

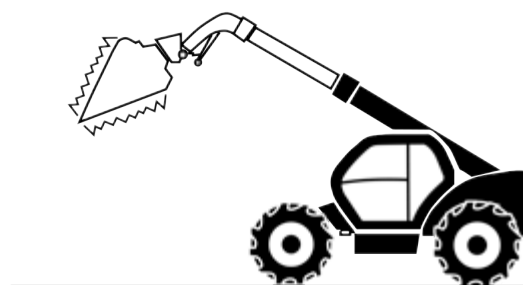
## Intelligens számláló rendszer\*\*

Ez a rendszer lehetővé teszi a kezelő számára, hogy manuális vagy automatikus módban rögzítse a megtöltött vagy kiürített kanalak számát. Célérték is beállítható. A célérték elérése esetén a kezelőt riasztás figyelmezteti.

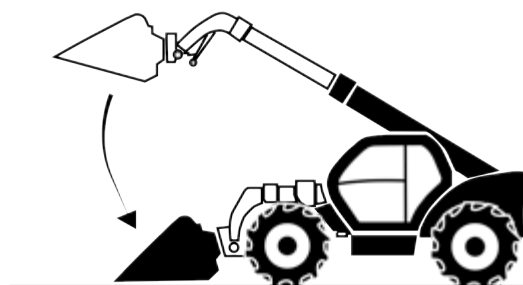
Ez a funkció különösen hasznos teherautók vagy keverők töltöttségének méréséhez.



Gyorsemelés



Kanálrázás



Memória



Intelligens  
Hidraulika  
videó



## A tartozékok másodpercek alatt cserélhetők

A Manitou rögzítőrendszerének köszönhetően, amely 35 éve minden teleszkópos rakodónkon megtalálható, a tartozékokat néhány másodperc alatt cserélheti.

Az Easy Connect System (ECS) nyomásmentesíti a kiegészítő hidraulikus vezetéket, lehetővé téve a hidraulikus kiegészítők gyors és egyszerű cseréjét.

Az időmegtakarítás érdekében a hidraulikus reteszelés opcióval a nem hidraulikus kiegészítők cseréje és rögzítése a gépről való leszállás nélkül is elvégezhető.



## Üzemanyag-optimalizálás

A Regeneratív Hidraulika\*\*\*\* opció lehetővé teszi a gép leengedését bármilyen motorfordulatszámra a gravitáció törvényeinek kihasználásával. Ez üzemanyag-megtakarítást eredményez.



TELJESÍTMÉNY

# BÁRMELY TEREPEEN OTTHON

## Minden terepen jó manőverezhetőség

- Mezőgazdasági profilú gumibroncsok,
- Magas hasmagasság, amely lehetővé teszi az akadályok könnyű leküzdését,
- Oszcilláló hátsó tengely, amely maximális tapadást és stabilitást garantál,
- 4 kerék meghajtás,
- Korlátozott csúszású differenciálmű az első tengelyen: a gép könnyedén kijut a nehéz helyzetekből,
- Gémcsillapítás (opcionális), amely elnyeli a gép nem kívánt lengéseit,
- Optimális fordulási sugár,
- A különböző modelleknek köszönhetően a rakodógép mérete az Ön gazdaságához igazítható.



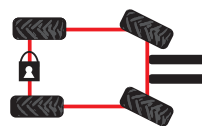
\*Alapfelszereltség az MLT 635/733/738/742/937/940 modelleknél.



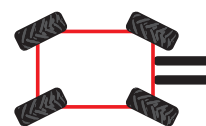
## 4 kormányzási mód

A 4 kormányzási módnak köszönhetően rendkívül jól manőverezhető gép:

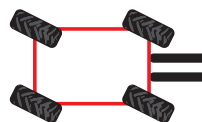
- 2 kormányzott kerék közötti használatra,
- 4 kormányzott kerék szűk helyeken való manőverezéshez,
- Oldalazó mód oldalirányú megközelítéshez és kényes manőverekhez,
- Manicrab mód olyan alkalmazásokhoz, mint a szilázs készítés.



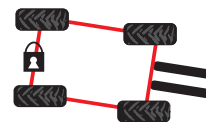
2 kerék  
kormányzás



4 kerék  
kormányzás



Oldalazó  
mód



Manicrab  
oldalazó mód





TELJESÍTMÉNY

# TARTÓSRA TERVEZVE



- 1 „Octagonal” formájú gém, a legkevésbé igénybe vett területen hegesztve, hogy ellenálljon az intenzív használatnak
- 2 A csővezetékek jól védettek a gém belsejében
- 3 A billentőhengert jól védik a gémfej mögött
- 4 Dana Spicer tengelyek
- 5 Magasan elhelyezett kormányrudak, kavicsok elleni védelemmel
- 6 Olajfürdős többtárcsás fékek a hidak belsejében
- 7 A gép hátulján található visszapillantó tükör pozíciója állítható, hogy elkerülhető legyen a törés veszélye
- 8 Monoblokk alváz
- 9 ROPS / FOPS 2. szintű szabványnak megfelelő fülke
- 10 Kompenzációs munkahenger szigetelés, amely megakadályozza a felesleges erő hatásait a gémtalpra és az alvázra





Jól védett billentő henger

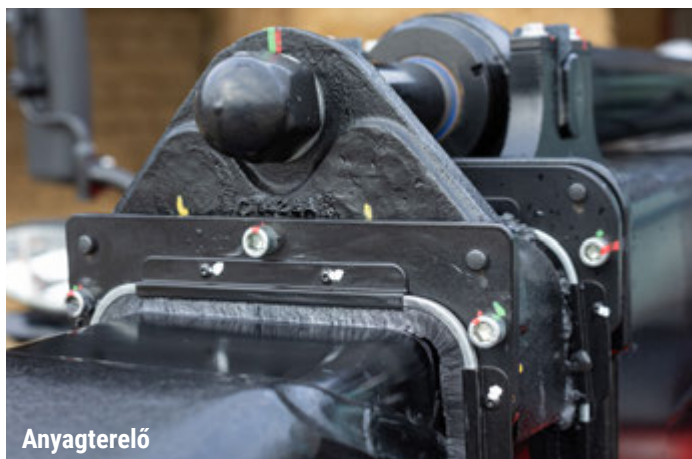
# PRIORITÁSUNK: AZ ÖN ÉLETÉNEK MEGKÖNNYÍTÉSE

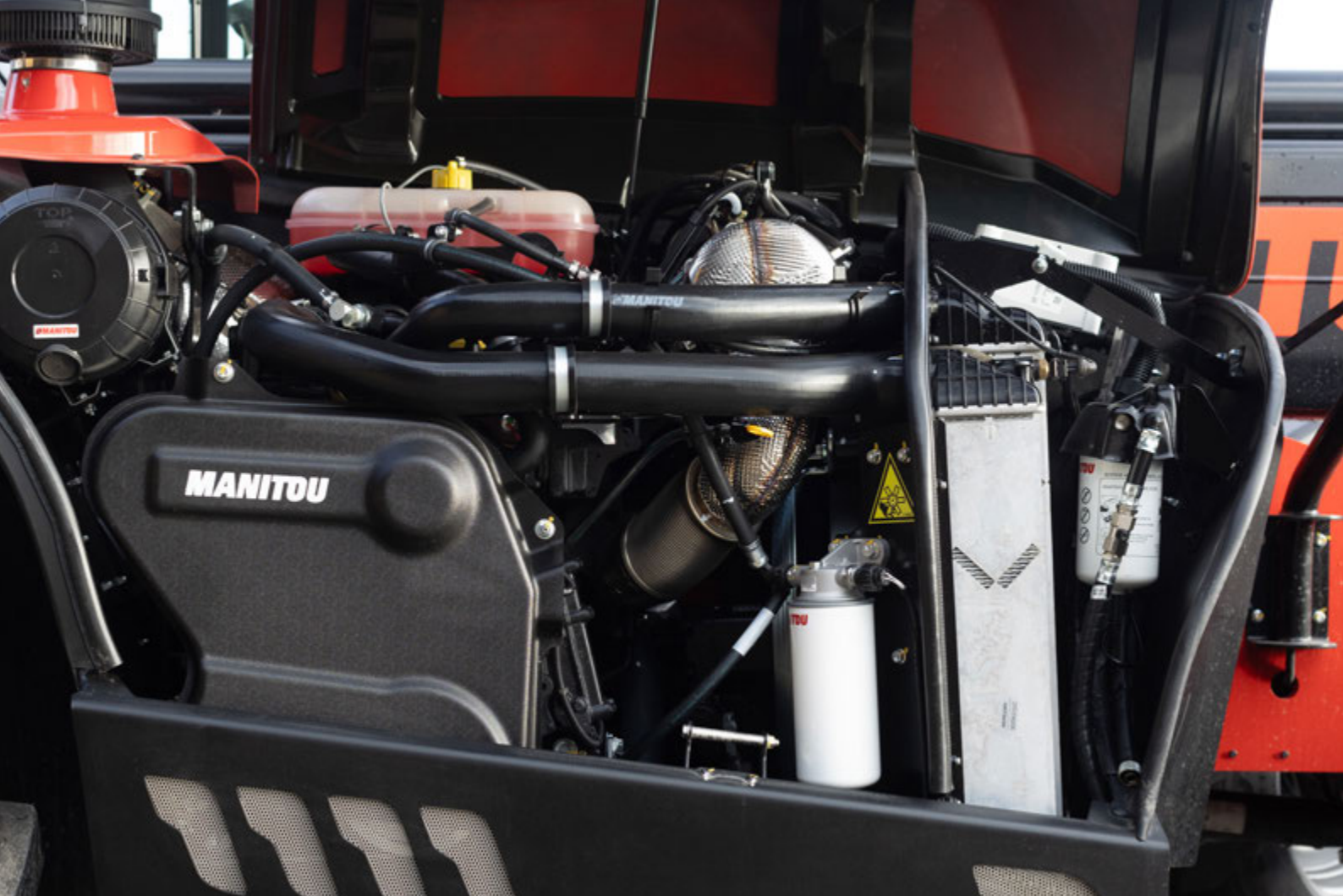
## Könnyű hozzáférés a motor fő alkatrészeihez

A motorháztető nagy nyílása a gép oldalán könnyű hozzáférést biztosít a fő alkatrészekhez a karbantartás megkönnyítése érdekében.

## De ez még nem minden.

- Nyílás a hűtők alatt
- Öntisztító levegőszűrő
- Jól jelölt üzemanyag-, hidraulikaolaj- és AdBlue®-tartályok a hibalehetőségek elkerülése érdekében
- Központosított kenési pontok
- Automatikus központi kenés opció
- Optimalizált karbantartási intervallumok
- Leszerelhető burkolat a gép hátsó részén
- Anyagterelő a gémen





## Optimalizált megelőző karbantartás

A fontos információk, például a következő szervizelésig hátralévő órák száma és a hibakódok, azonnal megosztásra kerülnek a kereskedővel. Takarítson meg értékes időt, és csökkentse a váratlan meghibásodások kockázatát, amelyek hatással lehetnek üzleti tevékenységére.

## Elkötelezettségünk Ön iránt

Csapatunk elkötelezettek az innovatív megoldások és a folyamatos fejlesztések iránt, hogy csökkentsék gépének teljes tulajdonlása alatti költségét (TCO). Online eszközök segítségével:

- Becsülje meg közvetlen és közvetett költségeit
- Számítsa ki éves vagy óránkénti költségvetését
- Azonosítsa a megtakarítási lehetőségeket
- Olvassa el gyakorlati TCO útmutatónkat



TCO  
információk



MINDENKI A SAJÁT STÍLUSÁBAN

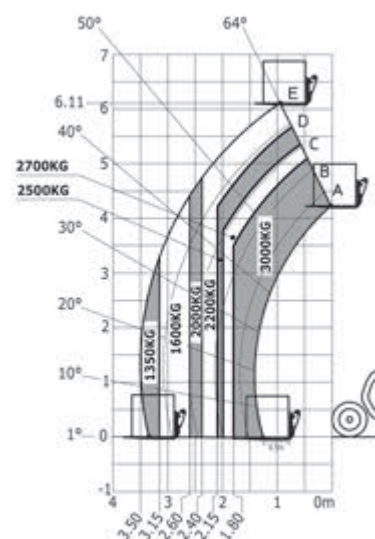
# MODELLVÁLASZTÁS



TRAKTOR  
HOMOLOGIZÁCIÓ

## MLT 630-115 V CP

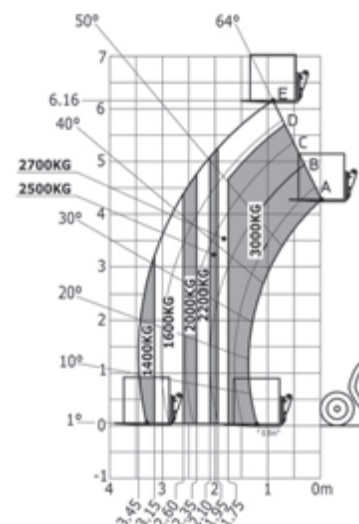
|                                        |                     |
|----------------------------------------|---------------------|
| Max. teherbírás. - kg                  | 3.000               |
| Max. emelési magasság - m              | 6,11                |
| Üres súly villákkal - kg               | 6.620               |
| Hasmagasság - m                        | 0,28                |
| Méretek tartozékok nélkül (hxsxzm) - m | 4,86 x 2,06 x 2,14  |
| Motor márka                            | Deutz               |
| Motor szabvány                         | Stage V             |
| Motor teljesítmény - LE (kW)           | 116 LE (85 kW)      |
| Hajtás - C/PS+/V/V+ *                  | V                   |
| Maximális haladási sebesség - km/h     | 38                  |
| Hidraulikus teljesítmény - l/min       | 106 l/min - 250 bar |



TRAKTOR  
HOMOLOGIZÁCIÓ

## MLT 630-115 V

|                                        |                     |
|----------------------------------------|---------------------|
| Max. teherbírás. - kg                  | 3.000               |
| Max. emelési magasság - m              | 6,16                |
| Üres súly villákkal - kg               | 6.780               |
| Hasmagasság - m                        | 0,39                |
| Méretek tartozékok nélkül (hxsxzm) - m | 4,86 x 2,13 x 2,34  |
| Motor márka                            | Deutz               |
| Motor szabvány                         | Stage V             |
| Motor teljesítmény - LE (kW)           | 116 LE (85 kW)      |
| Hajtás - C/PS+/V/V+ *                  | V                   |
| Maximális haladási sebesség - km/h     | 40                  |
| Hidraulikus teljesítmény - l/min       | 106 l/min - 250 bar |



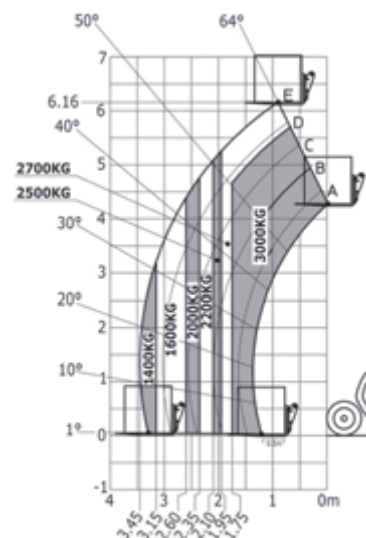


### MLT 630-115

|                                        |                     |
|----------------------------------------|---------------------|
| Max. teherbírás - kg                   | 3.000               |
| Max. emelési magasság - m              | 6,16                |
| Üres súly villákkal - kg               | 6.980               |
| Hasmagasság - m                        | 0,35                |
| Méreték tartozékok nélkül (hxsxzm) - m | 4,86 x 2,13 x 2,34  |
| Motor márka                            | Deutz               |
| Motor szabvány                         | Stage V             |
| Motor teljesítmény - LE (kW)           | 116 LE (85 kW)      |
| Hajtás - C/PS+/V/V+ *                  | C                   |
| Maximális haladási sebesség - km/h     | 40                  |
| Hidraulikus teljesítmény - l/min       | 106 l/min - 250 bar |



TRAKTOR  
HOMOLOGIZÁCIÓ

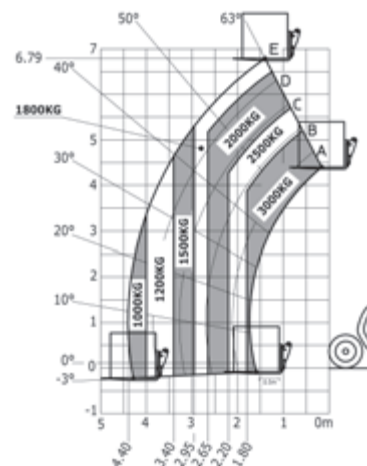


### MLT 730-115 V CP

|                                        |                     |
|----------------------------------------|---------------------|
| Max. teherbírás - kg                   | 3.000               |
| Max. emelési magasság - m              | 6,79                |
| Üres súly villákkal - kg               | 7.010               |
| Hasmagasság - m                        | 0,28                |
| Méreték tartozékok nélkül (hxsxzm) - m | 5,16 x 2,06 x 2,14  |
| Motor márka                            | Deutz               |
| Motor szabvány                         | Stage V             |
| Motor teljesítmény - LE (kW)           | 116 LE (85 kW)      |
| Hajtás - C/PS+/V/V+ *                  | V                   |
| Maximális haladási sebesség - km/h     | 38                  |
| Hidraulikus teljesítmény - l/min       | 106 l/min - 250 bar |



TRAKTOR  
HOMOLOGIZÁCIÓ

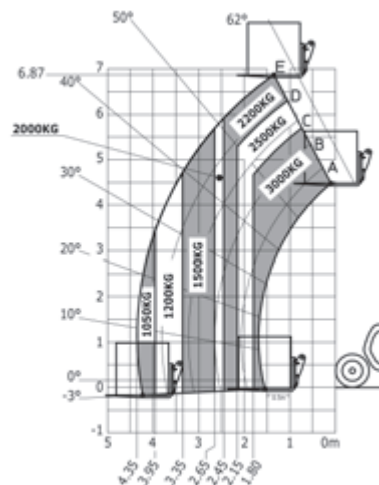




TRAKTOR  
HOMOLOGIZÁCIÓ

#### MLT 730-115 V

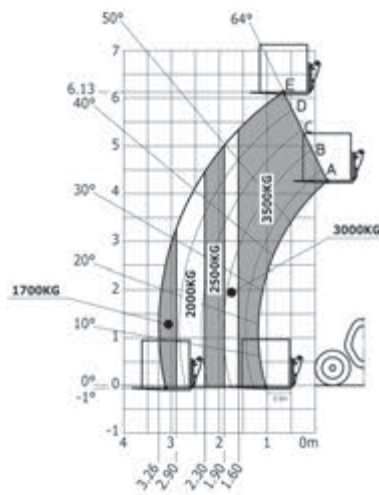
|                                        |                     |
|----------------------------------------|---------------------|
| Max. teherbírás. - kg                  | 3.000               |
| Max. emelési magasság - m              | 6,87                |
| Üres súly villákkal - kg               | 7.100               |
| Hasmagasság - m                        | 0,39                |
| Méretek tartozékok nélkül (hxsxzm) - m | 5,16 x 2,13 x 2,14  |
| Motor márka                            | Deutz               |
| Motor szabvány                         | Stage V             |
| Motor teljesítmény - LE (kW)           | 116 LE (85 kW)      |
| Hajtás - C/PS+/V/V+ *                  | V                   |
| Maximális haladási sebesség - km/h     | 40                  |
| Hidraulikus teljesítmény - l/min       | 106 l/min - 250 bar |



TRAKTOR  
HOMOLOGIZÁCIÓ

#### MLT 635-130 PS+

|                                        |                     |
|----------------------------------------|---------------------|
| Max. teherbírás. - kg                  | 3.500               |
| Max. emelési magasság - m              | 6,13                |
| Üres súly villákkal - kg               | 7.490               |
| Hasmagasság - m                        | 0,41                |
| Méretek tartozékok nélkül (hxsxzm) - m | 4,71 x 2,39 x 2,38  |
| Motor márka                            | Deutz               |
| Motor szabvány                         | Stage V             |
| Motor teljesítmény - LE (kW)           | 129 LE (95 kW)      |
| Hajtás - C/PS+/V/V+ *                  | PS+                 |
| Maximális haladási sebesség - km/h     | 40                  |
| Hidraulikus teljesítmény - l/min       | 150 l/min - 270 bar |

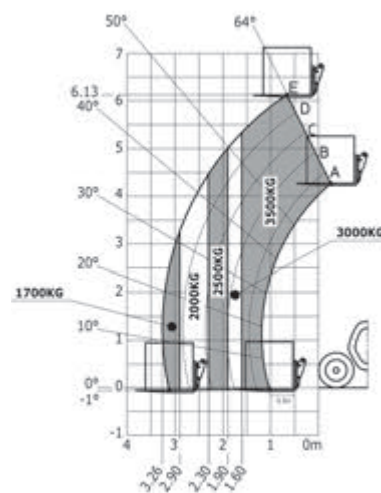




TRAKTOR  
HOMOLOGIZÁCIÓ

#### MLT 635-140 V+

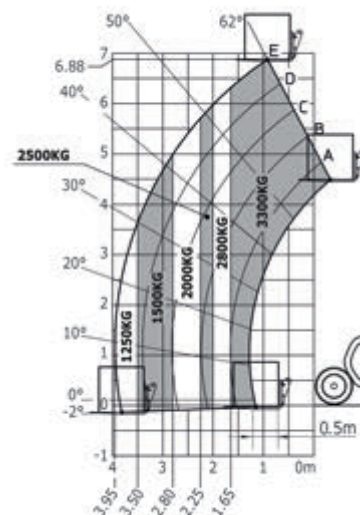
|                                        |                     |
|----------------------------------------|---------------------|
| Max. teherbírás. - kg                  | 3.500               |
| Max. emelési magasság - m              | 6,13                |
| Üres súly villákkal - kg               | 7.280               |
| Hasmagasság - m                        | 0,42                |
| Méretek tartozékok nélkül (hxsxzm) - m | 4,71 x 2,39 x 2,38  |
| Motor márka                            | Deutz               |
| Motor szabvány                         | Stage V             |
| Motor teljesítmény - LE (kW)           | 136 LE (100 kW)     |
| Hajtás - C/PS+/V/V+ *                  | V+                  |
| Maximális haladási sebesség - km/h     | 40                  |
| Hidraulikus teljesítmény - l/min       | 170 l/min - 270 bar |



TRAKTOR  
HOMOLOGIZÁCIÓ

#### MLT 733-115

|                                        |                     |
|----------------------------------------|---------------------|
| Max. teherbírás. - kg                  | 3.300               |
| Max. emelési magasság - m              | 6,88                |
| Üres súly villákkal - kg               | 7.150               |
| Hasmagasság - m                        | 0,44                |
| Méretek tartozékok nélkül (hxsxzm) - m | 4,90 x 2,39 x 2,38  |
| Motor márka                            | Deutz               |
| Motor szabvány                         | Stage V             |
| Motor teljesítmény - LE (kW)           | 116 LE (85 kW)      |
| Hajtás - C/PS+/V/V+ *                  | C                   |
| Maximális haladási sebesség - km/h     | 33                  |
| Hidraulikus teljesítmény - l/min       | 150 l/min - 270 bar |

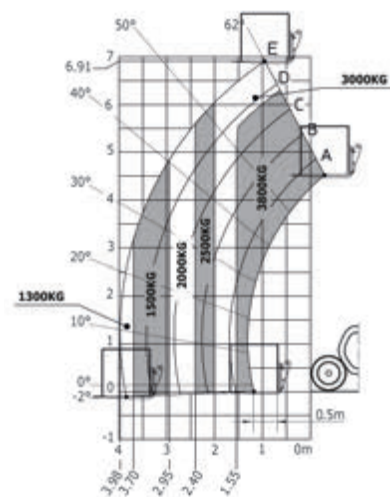




TRAKTOR  
HOMOLOGIZÁCIÓ

#### MLT 738-130 PS+

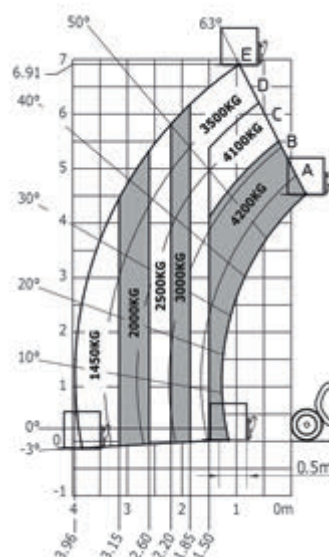
|                                        |                     |
|----------------------------------------|---------------------|
| Max. teherbírás - kg                   | 3.800               |
| Max. emelési magasság - m              | 6,91                |
| Üres súly villákkal - kg               | 7.510               |
| Hasmagasság - m                        | 0,41                |
| Méretek tartozékok nélkül (hxsxzm) - m | 5,03 x 2,39 x 2,38  |
| Motor márka                            | Deutz               |
| Motor szabvány                         | Stage V             |
| Motor teljesítmény - LE (kW)           | 129 LE (95 kW)      |
| Hajtás - C/PS+/V/V+ *                  | PS+                 |
| Maximális haladási sebesség - km/h     | 40                  |
| Hidraulikus teljesítmény - l/min       | 150 l/min - 270 bar |



TRAKTOR  
HOMOLOGIZÁCIÓ

#### MLT 742-130 PS+

|                                        |                     |
|----------------------------------------|---------------------|
| Max. teherbírás - kg                   | 4.200               |
| Max. emelési magasság - m              | 6,91                |
| Üres súly villákkal - kg               | 8.120               |
| Hasmagasság - m                        | 0,41                |
| Méretek tartozékok nélkül (hxsxzm) - m | 5,02 x 2,39 x 2,38  |
| Motor márka                            | Deutz               |
| Motor szabvány                         | Stage V             |
| Motor teljesítmény - LE (kW)           | 129 LE (95 kW)      |
| Hajtás - C/PS+/V/V+ *                  | PS+                 |
| Maximális haladási sebesség - km/h     | 40                  |
| Hidraulikus teljesítmény - l/min       | 150 l/min - 270 bar |

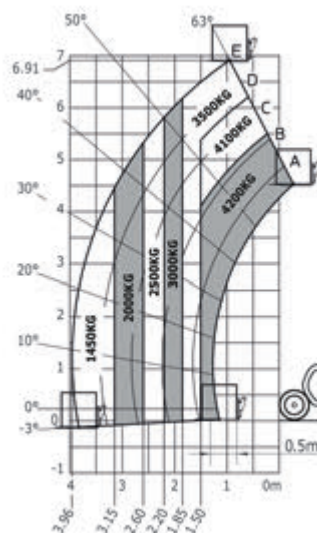




TRAKTOR  
HOMOLOGIZÁCIÓ

### MLT 742-140 V+

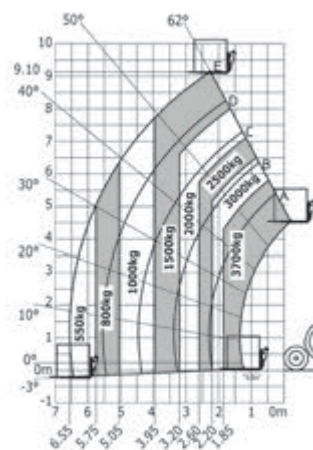
|                                       |                     |
|---------------------------------------|---------------------|
| Max. teherbírás - kg                  | 4.200               |
| Max. emelési magasság - m             | 6,91                |
| Üres súly villákkal - kg              | 7.950               |
| Hasmagasság - m                       | 0,42                |
| Méretek tartozékok nélkül (hxsxm) - m | 5,02 x 2,39 x 2,38  |
| Motor márka                           | Deutz               |
| Motor szabvány                        | Stage V             |
| Motor teljesítmény - LE (kW)          | 136 LE (100 kW)     |
| Hajtás - C/PS+/V/V+ *                 | V+                  |
| Maximális haladási sebesség - km/h    | 40                  |
| Hidraulikus teljesítmény - l/min      | 170 l/min - 270 bar |



TRAKTOR  
HOMOLOGIZÁCIÓ

### MLT 937-115

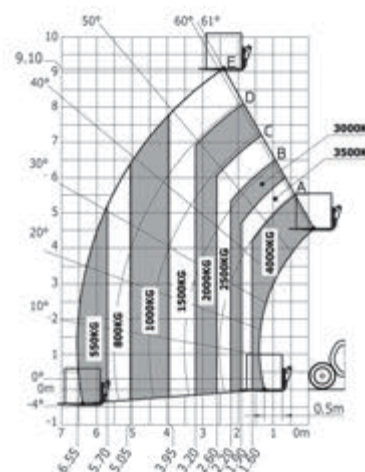
|                                       |                     |
|---------------------------------------|---------------------|
| Max. teherbírás - kg                  | 3.700               |
| Max. emelési magasság - m             | 9,10                |
| Üres súly villákkal - kg              | 8.235               |
| Hasmagasság - m                       | 0,44                |
| Méretek tartozékok nélkül (hxsxm) - m | 5,12 x 2,39 x 2,38  |
| Motor márka                           | Deutz               |
| Motor szabvány                        | Stage V             |
| Motor teljesítmény - LE (kW)          | 116 LE (85 kW)      |
| Hajtás - C/PS+/V/V+ *                 | C                   |
| Maximális haladási sebesség - km/h    | 33                  |
| Hidraulikus teljesítmény - l/min      | 150 l/min - 270 bar |



TRAKTOR  
HOMOLOGIZÁCIÓ

### MLT 940-140 V+

|                                       |                     |
|---------------------------------------|---------------------|
| Max. teherbírás - kg                  | 4.000               |
| Max. emelési magasság - m             | 9,10                |
| Üres súly villákkal - kg              | 8.440               |
| Hasmagasság - m                       | 0,42                |
| Méretek tartozékok nélkül (hxsxm) - m | 5,12 x 2,39 x 2,38  |
| Motor márka                           | Deutz               |
| Motor szabvány                        | Stage V             |
| Motor teljesítmény - LE (kW)          | 136 LE (100 kW)     |
| Hajtás - C/PS+/V/V+ *                 | V+                  |
| Maximális haladási sebesség - km/h    | 40                  |
| Hidraulikus teljesítmény - l/min      | 170 l/min - 270 bar |



# FELSZERELTSÉGI SZINT



|                                                                      | MLT 630-115 V CP |   |   |   | MLT 630-115 V |   |   |   | MLT 630-115 |   |   |   | MLT 730-115 V CP |   |   |   |
|----------------------------------------------------------------------|------------------|---|---|---|---------------|---|---|---|-------------|---|---|---|------------------|---|---|---|
| s: standard / o: opcionális / -: nem elérhető                        |                  |   |   |   |               |   |   |   |             |   |   |   |                  |   |   |   |
| <b>Gém</b>                                                           |                  |   |   |   |               |   |   |   |             |   |   |   |                  |   |   |   |
| Hidraulikus eszközrögzítés                                           | o                | o | o | s | o             | o | o | s | o           | o | o | s | o                | o | o | s |
| „Active CRC” gémcstillapítás                                         | o                | o | s | s | o             | o | s | s | o           | o | s | s | o                | o | s | s |
| Intelligens Hidraulika                                               | o                | o | o | s | o             | o | o | s | o           | o | o | s | o                | o | o | s |
| Regeneratív Hidraulika                                               | -                | - | - | - | -             | - | - | - | -           | - | - | - | -                | - | - | - |
| Folyamatos hidraulika olajáramoltatás                                | o                | o | s | s | o             | o | s | s | o           | o | s | s | o                | o | s | s |
| Kombinált mozgások                                                   | o                | o | o | s | o             | o | o | s | o           | o | o | s | o                | o | o | s |
| <b>Vezetőfülke</b>                                                   |                  |   |   |   |               |   |   |   |             |   |   |   |                  |   |   |   |
| Kiegészítő első ablaktörlő - mosó nélkül                             | o                | s | s | s | o             | s | s | s | o           | s | s | s | o                | s | s | s |
| Jobb oldali ablaktörlő - ablakmosóval                                | -                | - | - | - | -             | - | - | - | -           | - | - | - | -                | - | - | - |
| Fűtés és automatikus légkondicionáló                                 | o                | s | s | s | o             | s | s | s | o           | s | s | s | o                | s | s | s |
| Mechanikus felfüggesztésű szövetülés - GRAMMER                       | s                | - | - | - | s             | - | - | - | s           | - | - | - | s                | - | - | - |
| Lérugós szövetülés - GRAMMER                                         | o                | s | - | - | o             | s | - | - | o           | s | - | - | o                | s | - | - |
| Alacsony frekvenciájú lérugózású szövetülés - GRAMMER                | o                | o | s | - | o             | o | s | - | o           | o | s | - | o                | o | s | - |
| Alacsony frekvenciájú lérugózású, fűthető szövetülés - GRAMMER       | o                | o | o | s | o             | o | o | s | o           | o | o | s | o                | o | o | s |
| Autórádió - 50W                                                      | s                | - | - | - | s             | - | - | - | s           | - | - | - | s                | - | - | - |
| Autórádió USB Bluetooth - Beépített mikrofonnal - 100 W              | o                | s | - | - | o             | s | - | - | o           | s | - | - | o                | s | - | - |
| Autórádió USB Bluetooth - Külső mikrofonnal - 100 W                  | o                | o | s | s | o             | o | s | s | o           | o | s | s | o                | o | s | s |
| Automatikus kerékbeállítás                                           | o                | o | s | s | o             | o | s | s | o           | o | s | s | o                | o | s | s |
| Harmony képernyő – 5 hüvelyk (127 mm)                                | -                | - | - | - | -             | - | - | - | -           | - | - | - | -                | - | - | - |
| Vision képernyő – 7 hüvelyk (178 mm)                                 | s                | s | s | s | s             | s | s | s | s           | s | s | s | s                | s | s | s |
| Tárolódoboz                                                          | o                | o | o | s | o             | o | o | s | o           | o | o | s | o                | o | o | s |
| <b>Motor és teljesítmény</b>                                         |                  |   |   |   |               |   |   |   |             |   |   |   |                  |   |   |   |
| Kiegészítő üzemanyagtartály – 39 liter (10,3 gal)                    | o                | s | s | s | o             | s | s | s | o           | s | s | s | o                | s | s | s |
| Automata ventilátor fordító                                          | s                | s | s | s | s             | s | s | s | s           | s | s | s | s                | s | s | s |
| Kézi gázkar                                                          | o                | o | s | s | o             | o | s | s | o           | o | s | s | o                | o | s | s |
| <b>Alváz</b>                                                         |                  |   |   |   |               |   |   |   |             |   |   |   |                  |   |   |   |
| Automata központi kenőrendszer (AGS) – Alváz + Gém                   | o                | o | o | s | o             | o | o | s | o           | o | o | s | o                | o | o | s |
| <b>Világítás</b>                                                     |                  |   |   |   |               |   |   |   |             |   |   |   |                  |   |   |   |
| Első LED közúti világítás                                            | o                | o | o | s | o             | o | o | s | o           | o | o | s | o                | o | o | s |
| LED munkalámpák – a gém tetején (fix rész)                           | o                | o | o | s | o             | o | o | s | o           | o | o | s | o                | o | o | s |
| LED+ oldalsó munkalámpák                                             | o                | o | o | s | o             | o | o | s | o           | o | o | s | o                | o | o | s |
| <b>Biztonság</b>                                                     |                  |   |   |   |               |   |   |   |             |   |   |   |                  |   |   |   |
| Elektromos, jégmentesítő funkcióval ellátott jobb oldali külső tükör | o                | o | s | s | o             | o | s | s | o           | o | s | s | o                | o | s | s |
| Jobb oldali és hátsó SafeView kamerák                                | o                | o | o | s | o             | o | o | s | o           | o | o | s | o                | o | o | s |
| HighView kamera a gém végén (teleszkópos rész)                       | o                | o | o | s | o             | o | o | s | o           | o | o | s | o                | o | o | s |

## Minden MLT NewAg modell alapfelszereltségként a következőket tartalmazza

- Hidraulikus kiegészítő vezeték
- Easy Connect System
- Anyagterelő a gémen
- Zárt fülke fűtéssel
- Elektromos ablakemelő
- Állítható kormányoszlop
- JSM lebegő kartámaszon
- Pohártartó
- Palack tartó
- Telefon tartó
- Napellenző
- Autórádió
- Szövet ülés
- Padlószőnyeg
- Öntisztító levegő előszűrő
- Manuális, forgó vonóhorog
- Hátsó elektromos aljzat
- LED munkalámpák a fülkén (4 db)
- Távolsági fényszórók
- LED forgó jelzőfény
- Rendszámtábla-megvilágítás
- Első/hátsó/tetőablak ablaktörlők
- Belső visszapillantó tükör
- Hátramenet hangjelzés
- Elektromos főkapcsoló
- Első és hátsó sárvédők
- Központosított kenési pontok
- Easy Link
- Raklapvilla

| MLT 730-115 V                                                                   |                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   | MLT 635-130 PS+                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | MLT 635-140 V+                                                                    |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | MLT 733-115                                                                       |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | MLT 738-130 PS+                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | MLT 742-130 PS+                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     | MLT 742-140 V+                                                                      |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     | MLT 937-115                                                                         |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     | MLT 940-140 V+ |   |   |   |
|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---|---|---|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                |   |   |   |
|                                                                                 |                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                |   |   |   |
| 0                                                                               | 0                                                                                | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                  | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S              |   |   |   |
| 0                                                                               | 0                                                                                | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                  | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S              |   |   |   |
| 0                                                                               | 0                                                                                | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                  | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S              |   |   |   |
| -                                                                               | -                                                                                | -                                                                                 | -                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                  | 0                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S              |   |   |   |
| 0                                                                               | 0                                                                                | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                  | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S              |   |   |   |
| 0                                                                               | 0                                                                                | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                  | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S              |   |   |   |
|                                                                                 |                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                |   |   |   |
| 0                                                                               | S                                                                                | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                  | 0                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S              |   |   |   |
| -                                                                               | -                                                                                | -                                                                                 | -                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                  | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S              |   |   |   |
| 0                                                                               | S                                                                                | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                  | 0                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S              |   |   |   |
| S                                                                               | -                                                                                | -                                                                                 | -                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                  | S                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | S                                                                                   | -                                                                                   | S                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -              |   |   |   |
| 0                                                                               | S                                                                                | -                                                                                 | -                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                  | 0                                                                                   | S                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -              |   |   |   |
| 0                                                                               | 0                                                                                | S                                                                                 | -                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                  | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | -                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | -                                                                                   | -              |   |   |   |
| 0                                                                               | 0                                                                                | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                  | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S              |   |   |   |
| S                                                                               | -                                                                                | -                                                                                 | -                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                  | S                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | S                                                                                   | -                                                                                   | S                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -              |   |   |   |
| 0                                                                               | S                                                                                | -                                                                                 | -                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                  | 0                                                                                   | S                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -              |   |   |   |
| 0                                                                               | 0                                                                                | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                  | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S              |   |   |   |
| 0                                                                               | 0                                                                                | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                  | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S              |   |   |   |
| -                                                                               | -                                                                                | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                  | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -              |   |   |   |
| S                                                                               | S                                                                                | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                  | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S              |   |   |   |
| 0                                                                               | 0                                                                                | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                  | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S              |   |   |   |
|                                                                                 |                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                |   |   |   |
| 0                                                                               | S                                                                                | S                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                  | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -              |   |   |   |
| S                                                                               | S                                                                                | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                  | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S              |   |   |   |
| 0                                                                               | 0                                                                                | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                  | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | S              |   |   |   |
|                                                                                 |                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                |   |   |   |
| 0                                                                               | 0                                                                                | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                  | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S              |   |   |   |
|                                                                                 |                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                |   |   |   |
| 0                                                                               | 0                                                                                | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                  | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S              |   |   |   |
| 0                                                                               | 0                                                                                | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                  | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S              |   |   |   |
| 0                                                                               | 0                                                                                | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                  | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S              |   |   |   |
|                                                                                 |                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                |   |   |   |
| 0                                                                               | 0                                                                                | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | S                                                                                  | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | S                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | 0              | 0 | S | S |
| 0                                                                               | 0                                                                                | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                  | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S              |   |   |   |
| 0                                                                               | 0                                                                                | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | -                                                                                 | -                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | 0                                                                                 | S                                                                                  | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | 0                                                                                   | S              |   |   |   |

MINDENKI A SAJÁT STÍLUSÁBAN

# SZÉLES KÖRŰ GUMIVÁLASZTÉK



Alliance  
A580



Michelin  
XMCL



Trelleborg  
TH400



Alliance  
A331



Trelleborg  
TH500



Alliance  
A585



Vredestein  
Endurion



Michelin  
Bibload



Michelin  
XHA



Nokian  
Tri-steel

MINDENKI A SAJÁT STÍLUSÁBAN

# VONÓHOROGOK VÁLASZTÉKA

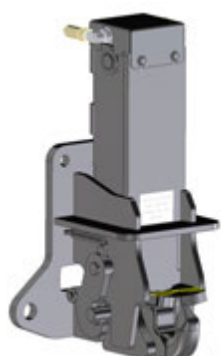
Különböző vonóhorogok állnak rendelkezésre, hogy pótkocsit lehessen vontatni az MLT NewAg hátsó részén.



Forgó kézi  
vonóhorog



Forgó automatikus  
vonóhorog



Hidraulikus pick-up  
vonóhorog



Vonóhorog-létra



Kézi forgó vonófej  
modul



Automatikus forgó  
vonófej modul



Rögzített csap  
modul



Vonógömb  
modul



Cuna vonófej  
modul

MINDENKI A SAJÁT STÍLUSÁBAN

# AZ ÖN SZOLGÁLATÁBAN

Koncentráljon alapvető üzleti tevékenységére, a többit bízza ránk.

## ● Maradjon kapcsolatban Manitou-jával

A myMANITOU vagy az EasyMANAGER flottakezelő alkalmazás segítségével távolról is megtekintheti gépeinek helyét, elemezheti teljesítményüket és előre megtervezheti a karbantartásokat. A kapcsolódó szolgáltatásoknak köszönhetően megoszthatja gépeinek adatait kereskedőjével, így személyre szabott tanácsokat kaphat és gyorsabb reagálást élvezhet meghibásodás esetén.

## ● Maximális rendelkezésre állás

Logisztikai láncunknak köszönhetően az eredeti alkatrészek minőségét optimális szállítási idővel élvezheti. Szakértő technikusokból álló hálózatunk tanácsot ad és a legjobb szintű javítást biztosítja. Az Ön ideje és a gép rendelkezésre állása felbecsülhetetlen értékű.

## ● Dolgozzon nyugodtan

Moduláris garancia-kiterjesztésnek köszönhetően akár 6 évig vagy 6000 óráig.

## ● Irányítsa költségvetését

A karbantartási szerződésnek köszönhetően költségvetése kiszámítható és nincsenek meglepetések. Használja ki az eredeti alkatrészek és a tanúsított szerelők szakértői tanácsainak előnyeit. Ha eldönti, hogy újraértékesíti gépét, az még nagyobb értéket fog képviselni.

## ● Sokoldalú megoldás

Soha nem késő fejleszteni Manitou gépét a széles körű, utólagosan felszerelhető kiegészítők és opciók segítségével.

## ● Valósítsa meg beruházási projektjét

Még mindig habozik? A Manitou Group Finance finanszírozási megoldásokkal támogatja Önt, hogy megvalósíthassa projektjeit. Beszéljen kereskedőjével! Ő megtalálja az Ön számára legmegfelelőbb megoldást.



“

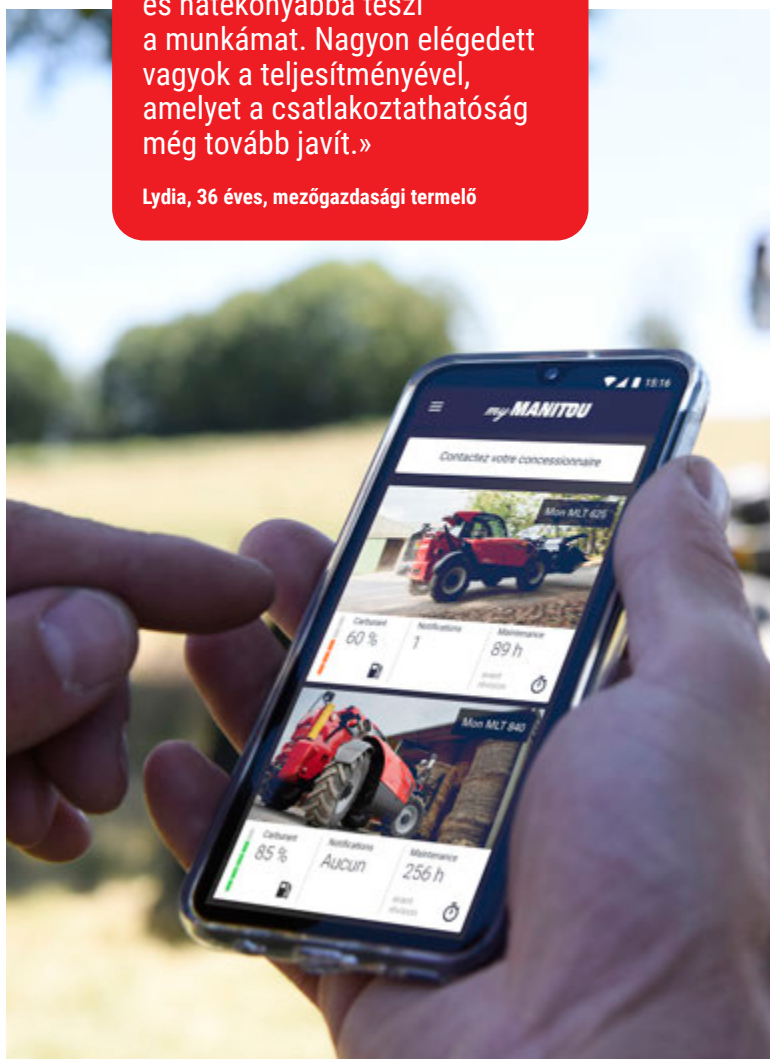
«A gépen található QR-kódnak köszönhetően a fülkéből megtekinthetem a felhasználói kézikönyvet és egy sor oktatóvideót.»

Romain, 29 éves, mezőgazdasági termelő

“

«A csatlakoztatott teleszkópos rakodóm megkönnyíti és hatékonyabbá teszi a munkámat. Nagyon elégedett vagyok a teljesítményével, amelyet a csatlakoztathatóság még tovább javít.»

Lydia, 36 éves, mezőgazdasági termelő



# MULTIFUNKCIÓS GÉP

## A Manitou által tervezett és jóváhagyott kiegészítők

A kiegészítők az MLT NewAg-ot ömlesztett áruk fel- vagy lerakodására, bálák, big-bag zsákok vagy raklapok kezelésére, a gazdaság tisztítására szolgáló eszkozhordozóvá alakítják.



### Mezőgazdasági kanál

Könnyű ömlesztett anyagok (gabonafélék, ásványi kiegészítők, műtrágyák stb.) kezelésére. Hosszabb élettartam érdekében csavarozható kopásálló éllel is kapható.



### Mezőgazdasági univerzális kanál - hegesztett fogakkal

Sokoldalú kanál ömlesztett anyagok (trágya, szilázs) rakodásához. Robusztus, erősített szerkezet kopásálló pengével, csavarozott fogakkal és oldalsó lemezekkel, valamint kiömlésgátló védelemmel.



### Mezőgazdasági markolóka-nál kovácsolt fogakkal

Sokoldalú kanál ömlesztett anyagok (trágya, szilázs) rakodásához, valamint szalmabálák kezeléséhez. Kopásálló éllel, csavarozott fogakkal és oldalsó lemezekkel, valamint kiömlés elleni védelemmel ellátva. A szilázs halmok tiszta vágását teszi lehetővé. A fogak gyors és egyszerű cseréje.



### Bálatüske

Egyidejű kezelése akár 4 szögletes alakú bálának. Összecsukható bajonettfogak az úton való közlekedéshez.



### Big-bag zsákemelő

Big-bag kezelő könnyű és biztonságos kezelést nyújt. Egyszerre akár 4 big-bag mozgatására is képes.



### Silóvágó markoló

Pontos és hatékony megoldás a falközi silókban lévő takarmány vágásához. Profilozott vágóél az újraerjedés korlátozásához. A vágást megkönnyítő pengékkel ellátott oldalak. A karbantartást megkönnyítő csavarozható vágófogak.





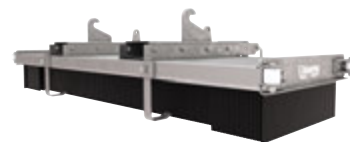
### Silóvágó kanál

Pontos és hatékony megoldás a falközi silókban lévő takarmány vágásához. Elsődleges megoldás ásványi kiegészítők, gabonafélék és egyéb ömlesztett anyagok kezeléséhez. Profilozott vágóél az újraerjedés korlátozásához. Robusztus dobozszerkezet. Az oldalak pengékkel vannak ellátva a vágás megkönnyítése érdekében. Csavarozható vágófogak a könnyű karbantartás érdekében.



### 2 az 1-ben seprőgép

Seprő és mosó a gazdaság karbantartásához. 2 az 1-ben megoldás: seprő-gyűjtő és seprőkefe. Horganyzott szerkezet az optimális élettartam érdekében. Megerősített kerekek, oldalsó kefe, opcionális vízpermetező.



### Tolókefe

Gazdaságos megoldás nagy mennyiségű hulladék mozgatásához. Könnyen használható: raklapvillákra rögzíthető, gépi felszerelés nem szükséges. Horganyzott szerkezet az élettartam optimalizálása érdekében.



### Hosszított tolólap

Ideális megoldás gabonahalmok emelésére és az épületek tárolókapacitásának növelésére.



### Billenthető villakeret

Egyszerű és hatékony kezelési megoldás. Háttámla hozzáadási lehetőség. FEM/ISO villák alapfelszereltségként.



### Trágyavillák

Robusztus és sokoldalú megoldás nagy mennyiségű trágya vagy szénabálák mozgatásához.



### Bálafogók

Széles választékú markolók különböző típusú bálák (szögletes és/vagy kerek bálák, csomagolt bálák) kezeléséhez. Alkalmi vagy intenzív bála kezelésre tervezték. Egyszerre 1-4 bála kezelésére alkalmas.



### Big-bag zsák töltőkanál

Kifejezetten ömlesztett anyagok (gabona, műtrágya, magvak stb.) nagy zsákokba való töltésére tervezték. Lehetővé teszi az ömlesztett anyagok betöltését, a big-bag zsákok megtöltését, majd azok elszállítását.



Kiegészítővel kapcsolatos információk





«A NewAg teleszkópos rakodóm a kompakt méret és a teljesítmény tökéletes egyensúlyát képviseli. Minden nap időt takarít meg nekem a gazdaságban végzett összes anyagmozgatási munkában. Nem tudok nélküle élni!»

Roland, 37 éves, gazda

**Vegye fel a kapcsolatot kereskedőjével**



A Manitou rakodógépek  
hivatalos magyarországi forgalmazója.

**[www.axial.hu](http://www.axial.hu)**

6500 Baja, Szegedi út 147.

Tel.: 06-79/525-400, Fax: 06-79/525-447



Szkennelje be és fedezze  
fel a további információkat a  
[manitou.com](http://manitou.com) oldalon

Ez a kiadvány a Manitou termékek konfigurációs változatait és opcióit ismerteti, amelyek a géptől függően változhatnak. A brosrában leírt berendezések a modelltől függően lehetnek standard, opcionális vagy nem elérhetők. A Manitou fenntartja a jogot, hogy a bemutatott és leírt specifikációkat bármikor, előzetes értesítés nélkül megváltoztassa.

A gyártó nem vállal felelősséget a megadott specifikációkért. További információkért kérjük, forduljon Manitou kereskedőjéhez. Nem szerződéses dokumentum.

A céglogók és a vizuális identitás a Manitou tulajdonát képezik, és engedély nélkül nem használhatók fel. Minden jog fenntartva.

A brosrában található fényképek és ábrák kizárólag referenciaként és tájékoztatási célokat szolgálnak.

Manitou BF SA - Nyilvánosan működő részvénytársaság igazgatótanáccsal - Alaptőke: 39 547 824 € - 857 802 508 RCS Nantes

©Manitou ©Adobe stock